



ENDROIT - LOCATION		VILLE - TOWN		DATE		DIVISION		CLASSE - CLASS		N° MATCH - GAME N°		LIGUE LEAGUE	
Shawinigan, Gilles-Bourassa		SHAWINIGAN		28 sep 19		PEE-WEE		AAA		2013		LHEQ VM	
MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS												MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS	
VIS												LOC	
NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME												NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME	
VERT ET NOIR ÉCOLE FADETTE												ESTACADES MAURICIE	
POINTAGE - SCORE												POINTAGE - SCORE	
NOMS - NAMES												NOMS - NAMES	
BUTS GOALS												BUTS GOALS	
ASS.												ASS.	
TEMPS TIME												TEMPS TIME	
PÉR. PER.												PÉR. PER.	
N°												N°	
												13 19	
												11:08 1	
PUNITIONS - PENALTIES												PUNITIONS - PENALTIES	
MINEURES - MINORS												MINEURES - MINORS	
AUTRES - OTHERS												AUTRES - OTHERS	
N°												N°	
CODE INFRACT.												CODE INFRACT.	
TEMPS TIME												TEMPS TIME	
PÉR. PER.												PÉR. PER.	
41 A53 11:30 1												12 A55 03:57 1	
28 A39 01:04 2												10 A47 01:04 2	
22 A26 03:04 2												08 A53 14:37 2	
28 A50 09:38 2												19 A48 05:12 3	
FUSILLADE / SHOOTOUT												FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS												BUT GOALS	
1 6												1 6	
2 7												2 7	
3 8												3 8	
4 9												4 9	
5 10												5 10	
(LETTRES MOULÉES) SEBASTIEN SMITH												(PRINTED LETTERS) ALEX-L BOUCHER	
ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH												ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	
FRANCIS LAVALLÉE												JAYMY VALLEE	
ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH												PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT	
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT												PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT	
TOTAL												TOTAL	
MIN L/S B/G												MIN L/S B/G	
45 0 1												5 0 45	
SUPP. OVERTIME												SUPP. OVERTIME	
3e PÉRIODE												3e PÉRIODE	
2e PÉRIODE												2e PÉRIODE	
1re PÉRIODE												1re PÉRIODE	
GARDIENS												GARDIENS	
No B/G L/S												No B/G L/S	
0 1 33												01 3 0	
0 0 0												0 0 0	
0 0 31												20 0 0	
TOTAL												TOTAL	
0 0 0												0 0 0	
FRANC JEU												FRANC JEU	
TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT												TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	
1												1	
SPECTATEURS / SPECTATORS												SPECTATEURS / SPECTATORS	
5												1	
POINTAGE FINAL / SCORE												POINTAGE FINAL / SCORE	
(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS												(PRINTED LETTERS) OFFICIELS / OFFICIALS	
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE												JUGE DE LIGNES / LINESMAN	
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE												JUGE DE LIGNES / LINESMAN	
ANNONCEUR / ANNOUNCER												ARBITRE / REFEREE	
CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER												ARBITRE / REFEREE	
MARQUEUR / SCOREKEEPER												SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	
Charlie Allaire												MICHAEL MORAND	
												ZACHARI DUMONT	
												SAMUEL LESSARD	
												X	
DÉBUT / START												FIN / END	
12:30:00												13:50:00	
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD												TEMPS RESTANT / REMAINING TIME	
:												:	